

NALUNAARUTIT – Grønlandsk Lovsamling

Serie C-I

09 JULI 2012

Afsnit 2, gruppe 2

Lb.nr.

Aftale

om

justering af tjenestemandslønninger m.v.

Der er mellem Naalakkersuisut og Pegginnisaq Pillugu Kattuffiit / Sundhedskartellet i Grønland, i henhold til § 49, stk. 1 i landstingslov nr. 5 af 14. maj 1990 om Grønlands Hjemmestyres og kommunernes tjenestemænd i Grønland indgået følgende aftale om justering af tjenestemandslønninger m.v. for Grønlands Hjemmestyres og kommunernes tjeneste i Grønland.

§ 1.

Tjenestemandslønssystemet.

Tjenestemandslønssystemet er opbygget af følgende lønrammer og skalartrin (ltr.):

Lønramme	1. ltr.	2. ltr.	3. ltr.	4. ltr.	5. ltr.	6. ltr.
1	1	2	3	4	5	6
2	6	7	8	9	10	11
3	7	8	9	10	11	12
4	8	9	10	11	12	13
5	9	10	11	12	13	14
6	11	12	13	14	15	

Lønramme	1. ltr.	2. ltr.	3. ltr.	4. ltr.	5. ltr.	6. ltr
7	12	13	14	15	16	
8	13	14	15	16	17	
9	14	15	16	17	18	
10	15	16	17	18	19	
11	16	17	18	19	20	
12	17	18	19	20	21	
13	18	19	20	21	22	
14	19	20	21	22	23	
15	20	21	22	23	24	
16	21	22	23	24	25	
17	22	23	24	25	26	
18	23	24	25	26	27	
19	24	25	26	27	28	
20	25	27	29	31		
21	26	28	30	32		
22	27	29	31	33		
23	29	31	33	35		
24	30	32	34	36		
25	31	33	35	37		
26	32	34	36	38		
27	33	35	37	39		
28	36	38	40			
29	38	40	42			
30	39	41	43			
31	40	42	44			
32	43	45				
33	46					
34	47					
35	48					
36	49					
37	50					

Lønramme	1. ltr.	2. ltr.	3. ltr.	4. ltr.	5. ltr.	6. ltr
38	51					
39	52					
40	53					

§ 2.

Løn.

Årslønnen er sammensat af et grundbeløb pr. 1. april 1991 og et grundbeløbstillæg.

Stk. 2. Grundbeløbet udgør på hvert skalatrin de i bilag 1 anførte beløb.

Stk. 3. Grundbeløbstillægget udgør 16,5836 % af grundbeløbet.

Stk. 4. Skalalønnen justeres der ud over med et ureguleret kronetillæg på kr. 67.908,00.

Stk. 5. Skalalønnen justeres desuden med et ureguleret kronetillæg pr. år som følger:

Pr. 1. april 2012	kr.	3.000,00
Pr. 1. april 2013	kr.	3.000,00
Pr. 1. april 2014	kr.	3.000,00
Pr. 1. april 2015	kr.	3.000,00

Stk. 6. De lønninger, der danner grundlag for beregning af regulering af tjenestemandspensioner m.v., jf. § 56 i landstingslov nr. 5 af 14. maj 1990 om Grønlands Hjemmestyres og kommunernes tjenestemænd i Grønland samt § 23 i lov om pension til statens tjenestemænd i Grønland, fastlægges ved særskilt aftale.

§ 3.

Fratrædelsesgodtgørelse.

Tjenestemænd, der er ansat i perioden 1. april 1982 - 31. marts 1991 i henhold til landstingslov nr. 9 af 25. oktober 1979 om lønnings- og pensionsforhold m.v. for tjenestemænd ansat under Grønlands Hjemmestyre eller i henhold til kommunal tjenestemandsvedtægt med ikke-hjemmehørende status, optjener i een eller flere perioder i højst 8 tjenesteår fratrædelsesgodtgørelse med lige store årlige beløb, hvorefter yderligere optjening ikke finder sted. Det årlige beløb, der optjenes, udgør 19.293 kr.

Stk. 2. Fratrædelsesgodtgørelsen udbetales månedsvis sammen med lønnen. Fratrædelsesgodtgørelsen er tjenstemandens ejendom og indsættes på en spærret konto i et grønlandsk pengeinstitut. Den tilskrevne rente bindes sammen med fratrædelsesgodtgørelsen, dog kan den del af de tilskrevne renter udbetales, som medgår til betaling af skat af de årlige tilskrevne renter.

Stk. 3. Frigivelse af fratrædelsesgodtgørelsen sker, når en af følgende betingelser er opfyldt:

1. Tjenestemandens ansættelsesforhold ophører.
2. Tjenestemanden afgår ved døden.
3. Tjenestemandens ansættelse i henhold til landstingslov nr. 5 af 14. maj 1990 om Grønlands Hjemmestyles og kommunernes tjenestemænd i Grønland ikke omfatter § 64.
4. Optjeningsperioden på højst 8 år er udløbet.

Stk. 4. Så længe fratrædelsesgodtgørelsen indestår på en spærret konto i et grønlandsk pengeinstitut, kan de på kontoen indestående beløb ikke overdrages eller tjene som sikkerhed for forpligtelser af nogen art, ligesom beløbet ikke kan gøres til genstand for kreditorforfølgning.

Stk. 5. Fratrædelsesgodtgørelse optjenes ikke, såfremt tjenestemanden oppebærer dansk løn.

Stk. 6. Fratrædelsesgodtgørelsen er ikke pensionsgivende. Den nedsættes forholdsmæssigt, såfremt tjenestemanden har nedsat tjenestetid.

§ 4.

Stedtillæg.

Til tjenestemænd i Kangaatsiaq, Uummannaq, Upernavik, Qaanaaq, Tasiilaq og Ittoqqortoormiit, bebyggelsen i Kangerlussuaq samt bygder ydes der et ikke-pensionsgivende stedtillæg til lønnen i henhold til § 1. Stedtillægget udgør et grundbeløb på 6.000 kr. årligt pr. 1. april 1991 og reguleres med en procentsats, der udgør 10,1016 % pr. 1. april 2012.

Stk. 2. Stedtillæg beregnes efter det sted, hvor tjenestemanden gør tjeneste den 1. i den måned, for hvilken tillægget udbetales. En tjenestemand, der ikke har fast tjenestested, oppebærer stedtillæg efter det sted i Grønland, hvor han bor.

§ 5.

Generelle tillæg.

Til samtlige stillinger i lønrammerne 35 - 40 ydes et generelt tillæg med følgende årlige grundbeløb pr. 1. april 1991:

Lønramme	<u>Grundbeløb</u>
35	5.810 -
36	5.810 -
37	7.750 -

38	12.580 -
39	17.410 -
40	23.220 -

Stk. 2. Til grundbeløbene i stk. 1 ydes et grundbeløbstillæg, der udgør procentsats 10,1016 % pr. 1. april 2012.

§ 6.

Ikrafttræden.

Denne aftale har virkning fra den 1. april 2012. Aftalen kan af hver af parterne opsiges med 3 måneders varsel til den 31. marts i et år, hvor der er ordinære forhandlinger om overenskomst- og aftalefornyelse. Hvor der ikke måtte ske ændringer, vil aftalen fortsat være gyldig frem til en ny underskrives og erstatter nærværende aftale.

Samtidig ophæves aftale af 10. februar 2010 om justering af tjenestemandslønninger m.v.

Nuuk, den 9. juli 2012.

Peqqinnissaq Pillugu Kattuffiit
/ Sundhedskartellet i Grønland



Inuuti Fleischer

Naalakkersuisut
e.b.



Hasse Hedemand

Bilag 1.

**Oversigt over årlige grundbeløb pr. 1. april 1991 for årslønninger
for Peqqinnissaq Pillugu Kattuffiit Sundhedskartellet i Grønland.**

Skalatrín	Grundbeløb kr.	Skalatrín	Grundbeløb kr.
1	113.986	28	160.931
2	115.248	29	163.561
3	116.546	30	166.265
4	117.881	31	169.040
5	119.251	32	171.893
6	120.663	33	174.825
7	122.111	34	177.838
8	123.597	35	180.933
9	125.125	36	184.113
10	126.698	37	187.381
11	127.838	38	190.737
12	129.498	39	194.187
13	131.202	40	197.732
14	132.953	41	201.373
15	134.752	42	205.115
16	136.127	43	208.961
17	138.027	44	212.912
18	139.980	45	216.971
19	141.277	46	221.144
20	143.099	47	229.833
21	144.980	48	239.007
22	147.037	49	253.736
23	149.155	50	275.336
24	151.333	51	299.409
25	153.633	52	319.262
26	156.000	53	348.370
27	158.371		